

— მინაური —

№ 23

სამეცნიერო

პოლიტ.-კულტ. გაზეთი გაზეთი

პეტრ. 7 აგვისტო 1911 წელი

რედაქცია უძრავისად სთხოვს ხელის მომწერლებს და მ. მ. ბლადოჩისებს გაზეთის წლიური ფასი დროულ მარგაშველონ.

მანათის: 1) სანამდგრავ სახარებისა (გაგრძელება);
2) კვირიდან-კვირამდე; 3) მ. ღერთების ნიკოლაძეს
რედ. მდ. ს. შეკედიძისკან; 4) ჰისუსდ ქავეთელი
(საკუთრივ გადაბის შესხებ) — მედ. ნაკაშიძის;
5) ლეკ. ტოლისტების წერილი; 6) უცხოეთის მიმღ.
სილა ს. — ისა; 7) წალმა უკულმა — კარილე წუთისთ-
ჭლელიას; 8) წერილი რედაქციის მამართ — ბლად.
მდ. თ. ლუგაძისა; 9) ლეკ. მოსე გაგნაშველი.

სამეცნიერო გაზეთი	ნახადნ შედან ბილუმშის
17 წლის 2 ნოემბრის შესახებ	ნახადნ შედან ბილუმშის
ნახადნ შედან ბილუმშის 2 ნოემბრის შესახებ	ნახადნ შედან ბილუმშის
ნახადნ შედან ბილუმშის 2 ნოემბრის შესახებ	ნახადნ შედან ბილუმშის
ნახადნ შედან ბილუმშის 2 ნოემბრის შესახებ	ნახადნ შედან ბილუმშის

სინამდვილე სახარებისა.

(გაგრძელება *).

დარწმუნდენ თუ ირა, რომ იქსო ქრისტე
კეშმარიტად აღდგა მესამესა დღესა შემდეგ
სიკედილისა, როგორც მან არა ერთხელ იწი-
ნასწარმეტყველა ამაზე, მოსიქულებმა შეიგნეს,
რომ მისი ცხოვრების თითეულმა შემთხვევამ
ზედმიწვნით გაამართლა ძველი აღთქმის წი-
ნასწარმეტყველების ნათევამი მესსისა გამოცხა-
დების შესახებ, და მათ ირწმუნეს, რომ იგი
იყო მესსის, აღთქმული მხსნელი. მიტომ, რო-
ცა მოგვითხოვთ, საჭმეთა გულ სავსე
ქმნილთა მათ შორის, შეგნებულად.
ლრმა დარწმუნებით, ამბობენ: ეს იქნა, რათა წერილი აღსრულოს.

ის ეს აღსრულება, კოველივე განცხადე-
ბულისა ლეთისაგან წინასწარმეტყველთა მიერ.

* ი. შინ. საქ. № 17.



არის უცილობელი დასამტკაცებელი საბუთი (შეწავლულმა ებრაელმა) გადათარგმნეს იგი სახარების ამბების სინამდვილისა, ეს შემთხვევები წინასწარნა უწყები იყვნენ, იგინი უნდა მომზრანიყვნენ, და რადგან იგინი მოხდენ სრულიად თანახმად ძველი წინასწართქმულებებისა, ამიტომ მათი სინამდვილე, და მაშასადამ სინამდვილე სახარების მოხსრობებისა შათ შესახებ, ყოველ ეჭვს გარეშეა.

ძველი ალთქმის წიგნები იმდენ წინასწარმეტყველების შეიცავენ შესახებ შესისის გამოცხადებისა, რომ ყველა მათი მოყვანა აქ მეტათ მიღვანია ჩვენი მიზნისათვის, ამიტომ ვიკარებთ მას, რაც ყველასაგან ცნობილია და იგრეოვე მოყიფვანთ დანიელის განცხადებას, რომელიც განმარტებას თხოვლობს.

როცა იყობ მამათ მთავარი კვდებოდა ევიპტეში, მოუწოდა ძეთა თვისთა და რქა: შემოკრით, რათა მოგითხრა თქვენ, რა შე- გმთხვევს უკანასკნელთა დღეთა. რაც ჯერი იუდაზე მიღდა, მან უთხრა მას: არა მთავრდეს მთავარი იუდასაგან და წინამდევარი წელთა- გან (წყვილთაგან?) მისთა, ვიდრემდის მოვა- დეს რომლისა იგი დამარხულ არს და იგი არს მოლოდება წარმართთა (შექ. 49, 1 და 10).

ეს წინასწარმეტყველება ყოველთვის ისე ესმოდათ, რომ მესიია მოვა მაშინ, როცა მო- სპობიან მეფები ტომისაგან იუდასა. და რად- გან იროდი მეფე იყო პირველი მეფე უცხო ტომისაგან (იგი იდუმელი იყო), ამიტომ მთე- ლი ურისტანი მესიის მოსვლას მოელოდა დღიდან იროდის გამეფებისა; და მართლაც მის მეფობის დროს იშვა იესო ქრისტე.

დანიელის გამოცხადებაში კი ნაჩვენებია მთელი ხანა, რომლის შემდეგ უნდა გამოცხა- დებულიყო ქრისტე.

ბევრი მსჯელულები ცდილობენ დაამტკი- რონ ისტორიული ლირებულება დანიელის წიგ- ნისა. იგინი ამბობენ, რომ ეს წიგნი დაწერი- ლია შემდეგ მეფე ანტიოქ ეპიფანეს ებრაელ- თა წინააღმდეგ აომრულ დევნისა, ვიდაც უკ- ნობ მწერალთაგან. მაგრამ მიუხედვებოთ მისია და დასასრული მისა იქმნება, ვითარ წყალ- ეს წიგნი უნდა ჩიტრიცხას თვით დანიელის დიდობითა, და მის დასრულებამდის იქნება დაწერილათ. სამოც და ათმა მთარგმნელმა გატიალებანი.

ბერძნულ ენაზე და დაცენეს იგი თან-სწორ ისაიას, ერემიას და ეზეკიას წიგნებისა. ხოლო ეს გარემოება ამტკიცებს, რომ ბიბლიის თარ- გმნის დროს, ე. ი. 270 წ. ქ. შ., დილი ხნის წინეთ სანამ ანტიოქ ეპიფანე გამეფდებოდა დანიელის წიგნი შეტანილი იყო ებრაელთა საღმრთო წიგნების სიაში. ეს წიგნი სამღვთო წიგნათ ითვლებოდა იოსებ ფლაბიოსის დრო- საუკუნის დანიელს დიდ წინასწარმეტ- ყველს უწოდებს

დანიელ წინასწარმეტყველის წიგნის მე-IX თავში ნათქვამია, რომ ერთხელ დანიელს ლოც- ვის დროს, რომელიც გამოიწვია ისაია წინა- სწარმეტყველის წიგნის კითხვამ შესახებ სამოც და ათი წლის ბაბილონის ტყვეობისა, უეცრად გამოეცხ და გაბრიელ მთავარ ანგელოსი და 22... რქა: -დანიელ! ეხლა გამოველი, რათა მოგიყვანო შენ ცნობად.

23. დასაწყისსა ლოცვისა შენისა განხდა სიტყვა და მოვედ რათა გაუწყო შენ, რამეთუ მამაკაცი სურვალისა ხარ შენ; დააკვირდი სიტ- ყვას და გულისხმა ჰყავ ჩვენება.

24. სამოცდა ათი შეიღეულია დადებუ- ლი ხალხისა შენისა და წმინდისა ქალაქისა შენისავის, რომ დაფარულ ექმნენ დანაშაუ- ლობანი, აღმეცილ—უღვევი და აღგვილ- უჯულოებანი და მოსრულ — სიმართლე სა- უკუნო, და დამეცემილ-ჩვენება და წინასწარ- მეტყველი, და ცხებულ—წმიდა წმიდათა.

25. ამნაირათ იცოდე და გულისხმა ჰყავ: იმ დროიდან, როცა გამოვა ბრძანება იერუ- სალიმის განახლებისა ქრისტე მეუფებდის შეიდ- შეიღეულ და სამოცდა რაზ შვილეული; და მობრულება ხალხი და განახლებულ იქმნება უბანი და კედელი, გარნა დროსა ძნელსა.

26. და შემდგომიდ 62 შეიღეულისა მი- ეცემი ქრისტე, და ოდარ იქმნება; ხოლო ქა- ლაქი და საკურთხეველი დანგრეულ იქმნება წინამდლოლის ხალხისაგან, რომელიც მოვა და დასასრული მისა იქმნება, ვითარ წყალ- ეს წიგნი უნდა ჩიტრიცხას თვით დანიელის დიდობითა, და მის დასრულებამდის იქნება დაწერილათ.

27. და დაადგინებს ალთქმასა მრავალთა- შინ შაილა, როცა ებრაელები ბაბილონის ფეს შეიდეული ერთი, ხოლო შუაგულ შვი. ტყვეობაში იყვნენ, და რომ, შემდეგ ბაბილო- დეულისა მოისპობა სხვერპლი და შესაწირავი ნის სამეფოს დაქცევისა სპარსეთთან შეერთ- და ფრთხო ზედა ტაძრისათა დაადგრების სა ბისა, რამოდენიმე საკეთილო ბრძანება იქნა შინელება მომხრებისა და დაბოლოებითი წი. გამოცემული ებრაელების შესახებ. პირები ნათვანჩინებული დალუპვა მოვიდვს გამანალ- ამ ბრძანებათაგანი ტაძრის აშენების ნებას იძ- ურებელსა ზედა *).

შეიდეული ან შაბუა არის და შვიდი იერუსალიმის განახლებისა (16. ნეშთ. თ. 36 თანასწორი ნაწილისაგან შემდგარი, მიუხედა- მუხ. 23; 16 ესდ. თ. 1, 2—4 და თ. 6, 3—5). ვათ ნაწილების სიღიდისა. რადგან შეიდეულ მეორე ბრძანება, რამელიც მეფე დარიოს გის- დლეს დიღი მნიშვნელობა ჰქონდა ძველ ალთქ- ტასს ეკუთვნის, გაკვრითაც კი აფაფერს აშ- მაში, ამატომ აქ შეიდეულის სახელით ერთი ბობს ქალაქის გაშენებაზე, არამედ იმეორებს შეხედვით ბუნებითი იქნება ვიანგარიშით შვი- მეფე კვირისის ბრძანებას შესახებ ტაძრის აშე- ლი დღე ანუ ერთი კვირე; მაგრამ ამ შემთხვე- ნებისა (1 წ. ეზტრ. თ. 6, 6—7). მესამე ბრძა- ვაში შაბუა არ შეგვიძლია შვიდ დღეო ან ნება მიეცა ეზდრას, რამელიც წინამძღვრობ- ერთ კვირეთ მივ ღოთ, რადგან შემდეგ თავში, და ებრაელებს, მეფე არტაქსერქს მხარგრძე- სადაც ლაპარაკია შვიდეულზე, როგორც კვი- ლის მეფობის მეშვიდე წელიწადს თუმცა არც რეზე, დანიდლს ნახმარი აქვს სიტყვები: «შვი- ამ ბრძანებაში პირდაპირ არაფერია ნაბძანები დეული დღეთა» და არა უბრალოთ „შვიდე. ან ნებადართული შესახებ იერუსალიმის ქალა- ული“ (დღეთა ამათ შინა მე, დანიდლი, ვიყავ ქს გაშენებისა, მაგრამ იგი ნებას აძლევს ეზდ- მწუხარებასა ზინა სამი შვიდეული დღეთა. რას გააკეთოს კვლავებრი, რასაც კი გასწვდე- X, 2), და ამას თითქოს განძრას შევბა, რომ ბა მისი ფული: და რაც შენ და შენთა მა- ეს შვიდეულები განარჩოს ზემო თავში ნათ. თა გენებოსთ ქმნად დანარჩენი ოქროთი და ქვამ შვიდეულ თაგან. არ შეიძლება ვიგულის ვერცხლით, ჰქმენით ნებითა ლვთისა თქვენისა- ხმოთ შვიდეული თვეებიც, რაღან 490 თვე, თა—(1 წ. ეზტრ. თ. 7, მუხ. 18); ეს ნებარ- რომელიც თითქმის 41 წელიწადს უდრის, თვა ფართო მანშვნელობრით შეეძლო მიეღონ ძლიერ მცირე დროა იმ წინასწარმეტყველე- ეზდრისა და შეეძლო კიდეც გამოეყენებია ქა- ბათა ალ-რულებისათვის, რომლებზედაც მოთ- ბათა ასაშენებლათაც, რაშიდიც დიდ საქა- ხობილია უკანასკნელ მუხლებში: ქალაქის როებასაც გრძნობდენ გადმოსახლებული გა- გაშენება, მისი და ტაძრის დანერევა და სხ. რაელება, შტრულათ განწყობილი მეზობლების ამნარით დაგვრჩენია აქ ნახსენები შვიდეული სიგან დასაცავთ; და რომ სწორეთ ასე ესმო- შვიდი წლის ხანათ მივიღოთ. ძველი ქრისტი- და მას ეს ბრძანება, სხანს მისი შემდეგი ლუ- ანენიც და ებრ აელი მწიგნობარნიც დანიელის ცვიდან (1 წ. ეზდ. თ. 9, მუხ. 9); და რომ ის ამ ბრძანების ძალით მართლაც შეუდგა იე- რუსალიმის განახლების, ამას მოწმობს ნებისა (წ. ნეემ. თ. 1, მუხ. 3). სხვა ნებართვა, გან- სამლეობის განახლების ბრძანებით*.

სამლეო წერილიდან სჩანს, რომ დანიელ- მა განცხადება შვიდი შვიდეულის შესახებ მა-

*) ეს თარგმანი არ არის ქართული ბაბლონგვან კარგული, არამედ ჩვენ ვთარგმნეთ თავის უფლად რუ- სულითამ.

იმ საფუძველთა მიხედვით შვიდეულების დასაწყისით შეიძლება მივიღოთ არტაქსერქს მხარგრძელის მეფობის მეშვიდე წელიწადი, როგორც წელიწადი, როდესაც გამოვიდა ნე- ბართვა შესახებ იერუსალიმის აშენებისა.

କୁମ୍ଭେଣ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଏକିତା ପାଦରୀଙ୍କ ଅନୁଭବ-
ସମ୍ବନ୍ଧ ମହାରାଜାଙ୍କେଙ୍କ?

ამ საყითხზე ზედმიწევნით სწორ პასუხს
იძლევა მეცეთა ან სამეფოთა კანონი პროლ-
მენსისა. ამის მიხედვით არტიკულების წარტყმე
ასვლის წლათ უნდა აღვიაროთ 289 წელი
შემდეგ რომის ქალაქის აშენებისა. მაშასადამე
მისი მეფობის მეშვიდე წელიწადი, ან იერუსა-
ლიმის განახლების დასაწყისი, უნდა ყოფილი-
ყო 296 წელს რომის ქალაქის აშენების შემ-
დეგ.

ପିଠୁସ୍ତରୀ ଶାମନ୍ଦ୍ରା ପକ୍ଷରୀ ଶ୍ଵେତପୁଣ୍ୟ ପାଦ-
ଶାବର୍ତ୍ତନୀ ପକ୍ଷାଧାର ଏକିବେଳେ ନାହିଁବାରେବେଳେ ଲାନ୍ଗୁଲୀରେ
ଫିନିକ୍ସିର୍ଟାରମ୍ପେଟ୍ସ୍‌ପ୍ରେର୍ବାଶି: ଜ୍ଞାନିସର୍ବେ ମେଘପ୍ରମଦୀରେ,
୧. ନ. ଜ୍ଞାନିସର୍ବେ ଗାନ୍ଧିପକ୍ଷାଧାରମଦୀରେ ଜ୍ଞାନିପାଦ ଗାନ୍ଧିଲ୍ଲେ
ଶାମନ୍ଦ୍ରା ପକ୍ଷରୀ ଶ୍ଵେତପୁଣ୍ୟ ପାଦ- ୧୯୩ ଶ୍ରେଣୀଚା-
ରୀ ଲାଭ୍ୟପ୍ରମଦୀରେ ୨୯୬ ଫଳିତଗାନ୍ଧି ଶ୍ଵେତପୁଣ୍ୟ ନନ୍ଦିରେ
କ୍ଷାଣାକ୍ଷିରେ ଦାରୀଶ୍ଵରଦିବୀରେ ୨୯୬ ଲୁ- ୪୮୩ ନନ୍ଦି ଶ୍ଵେତ-
ପାଦତତ୍ତ୍ଵ, ଗାନ୍ଧିବା, ନନ୍ଦି ଶାମନ୍ଦ୍ରା ପକ୍ଷରୀ ଶ୍ଵେତପୁ-
ଣ୍ୟ ପାଦ ପାଦାବ୍ଦିରେ, ମାତ୍ରାଶାବଦୀମ୍ବି, ଏଥିରେ ଜ୍ଞାନିସର୍ବେ
ଶାମନ୍ଦ୍ରାଧାରେ ଜ୍ଞାନିପାଦ ମନନ୍ଦିପାଦିବ୍ୟ ୭୭୭ ଶ୍ରେଣୀ
ନନ୍ଦିରେ କ୍ଷାଣାକ୍ଷିରେ ଦାରୀଶ୍ଵରଦିବୀରେ।

მახარებელი ლუკა გვარშმუნებს, რომ ითა-
ნეს საქადაგებლათ გამოსვლა და იესო ქრის-
ტეს ნათლისღება მოხდა კეისარ ტიბერიონის
მეფობის მეთუთმეტე წელიწადს (თ. 3, მუხ.
1), ე. ი. 779 წელს რომის ქალაქის დაარსე-
ბითამ.

ამაირათ იესო ქრისტეს გამოცხადება
იორდანებზე მოხდა სწორეთ იმ წელიწ.-დს, რო-
მელიც ანგლოსმა იუწყა დანიელს.

კვირიდამ-კვირამდე.

ნიუიორქში თურმე დილალი გბრაელები
დაიარებიან მართლმადიდებელ კელესიაში წირ-
ვა ლოცვის დროს, განსაკუთრებით ბევრი ეს-
წრები. აღდგომის ცისკარი. მაროკოს ელჩის
პირვენ გამოუკითხეს მის მიზეზი ერთ ებ-
რაელი ქალისათვის, რომელსაც უთქვაში: აქ
პირვე დაეცარებით, რომ აქაური მცდელობრ-
შეცემა სამშობლოს გვიყინებს.

იმერეთის ეპარქიის სამრევლო სკოლების
მეთვალყურე თ. დ უორდანია სამსახურს თავს
ანგებებს, რასაც ახლო კავშირი უნდა ჰქონდეს
ბ. იმპერიის მეთვალყურის უკანასკნელ რევი-
ზისათან. საბჭოს თავმჯდომარე მ. დეკ. ერ.
კანდელაკმაც ძალიუნებურათ თავი უნდა და-
ნებოს საბჭოში სამსახურს, ჩილგინ, როგორც
ჯავიგეთ, ბაქოში გადაუყვანიათ სამსახურში.
ამნაირათ სამოსწავლო საბჭო ჯერჯერობით
ჰქარებას ორ თავის მოლვაშეს.

ମେତ୍ରୋଲ୍ୟୁସ୍କୁରୀର ଅନ୍ଦିଳ୍କେ ପ୍ରତାପିଲ୍ଲାସ ଶାସ,
ଶାଶ୍ଵତ ଶ୍ରେଷ୍ଠାମ୍ଭେଦବ୍ୟେଳୀ ଓ ବ୍ୟୋମମ୍ବିଜିଲ ଆଶ୍ରେଣ୍ୟେନ୍,
ଶାବଧିଲ ରାଜମିଶ୍ରମାର୍ଗେନ୍ଦ୍ରାବ ପିନ୍ ଏକାନ୍ତରେଣ୍ଟିବେ,
ଫେରାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତରେଣ୍ଟିବେ ଏହ ପାଇଁଥିଲା.

კიევის ოლქის მხრუნველი გ. ზოლოვი
1910 წლის ანგარიშში ამტკ-ცებს, რომ შეკ-
ლას გარეთ მოწაფეებზე თვალყურის დაქრიძე
კეთილი შედეგი იქნია და გადახაყვანმა ეკ-
ზამენებმაც გამოიფხილა ახლგაზღობათ. ამას-
თან ერთად პატივცემული მხრუნველი სამწუ-
ხარი მოვლენებსაც აღნიშვავს მოსწავლეების
ცხოვრებაში. ასე მაგ. ზოლოტონშვილი გმჩა-
ზის მოწაფეებს შედგინათ თვითგანვითარების
წრე, რის გულისითვისაც სამი გამოირიცხა და
სამს ნიშნები ჩამოაკლდა ყოფაქცევაში. კამე-
ნეცპოდოლსკში, რომელიც მთლად დასხვლე-
ბულია ებრაელებით განუკურნებელ სენათ უნ-
და ჩაითვალოს ის, რომ გიმნაზია საცხეა ებ-
რაელ ყმაწყვილებით. შემდეგ აღნიშვნულია გ.
გალაგინის კოლეგიის მოსწავლეთა ცუდი ყო-
ფაქცევა, და რომ ეს კოლეგია დიდი ნდობით
სარგებლობს საზოგადოებაში, ხოლო მართუ-
ბლობისაგან დამოუკლებელია, რისკისაც
თხოვთობს ეს კოლეგია მას დაუმოიჩინონ.

უწ. სინოდთან ასეუბულმა სამოსწავლო
კომიტეტმა ცირკულიარებით აქობა ეპისკო-
პოსტებს, რომ კელია სას. სისწ. ზედამხედველის
ადგილზე წარადგენდენ ხოლმე სამღვდელო
პირს და იმა საერთს, როგორც ეს აქნადის
იყო.

სარატოვში დასრულდა გამოძიება სემი- ბენ რაზანში, ხოლო მის აღვილზე გადმოიყვა-
ნარის ინსპექტორ ცელებროვსკის მკვლელო- ნენ კაზანის ეპარქიის მეორე ქორ ეპისკოპოს
ბის შესახებ. დაითხოვეს ასი მოსწოდელ, 17 ანდრიას (¶!).

კავკის ეპისკოპოსს დიმიტრის მიუმართ
ნია შთარის უფროსისთვის და უთხოვნია, ნება
მისცემ მღვდლებს, დაქსწომ სასოფლო ყრი-
ლობებზე შეკლის შესახებ, რათა შეძლება
მიეცესთ განუმარტონ ხალხს საეკლესიო
სკოლის უპირატესობა საერთო შკოლის
წინაშე.

ელისაერთოლის მაღრასებს აღკვრძალა სამ-
შობლო ენაზე საგნების სწავლება, გარდა საღვ-
თო სჯულისა, მაღრასებ 7 წელიშ დო იარსება
და ეხლა იძულებული შეიქნა დაისუროს.

კიშინევის ეპარქიალურ სასწავლებლდან
მასწავლებლები გარდაან. ბ. ზავატოსა და ქ-ნ.
დუმბროვას შემდეგ განთავისუფლების თხოვნა
შეიტანეს: იაკონსკიმ, ნებრუმა, გირლიძმ, კი-
ლიანოვმ და ხინკულოვმ; საბჭო სოციელ-
კულტურს დაბრუნდენ, მაგრამ თხოვნა არ გადის.

როგორ კალიფის საბჭოში შეტანილ განცხადებიდან სჩინს, სოხუმის ბიბლიოთეკის მეთავრელთა რიცხვს ძლიერ უმატნია, ხოლო წიგნების რაოდენობა 1906 წლიდან იგივე დარჩენილა.

ოკრიბის საბლადოჩინო ოლქის ბლალო-
ჩინათ ნაცულად დეკ. სირბილიძისა არჩეულ
იქმნა რიონის ფერისცვალებს მღვდელი სემი-
ნაზიაში კურს დამთავრებული სამსონ აფხაზე.
ეს არჩევნები მის შეუუებას უკვე დაშმიტაც-
ბია და კონტორაში გაუვზავნია.

Դոցմանը „Մ. P.“ զավթությամբ և սեպա-
թու համարակալիս գոմիցրած զավթացան պար-

ଶେଷେବା କରିବାର ଏବଂ ଯତ୍ନାରେ ଲାଗୁ ହେବାରେ

၆၂၇ နိုင်လွှာ အမြတ်ဆင့် ပေါ်လေသူများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

627 წელს წყაროები დ მშრალა ხალხი
რელით იხოცებოდა.

879 წელს ევროპამ დიდი შიმშილობა
გადიტანა გვალვისა და სიცხის გამო, რამაც
მთელი ნათესობა ამოსწეუ.

993 წელს ეგროპაში ისეთი სიცხვ დაი-
კირა, რომ თითქმის მთელი მცენარეულობა
გახმა და როგორც თოფის წამალი, ისე ენთე-
ბოდა.

1000 ගිලුව පෙළරි මෙනිනාරු දාඡ්‍රා.

1139 წელს სიცხისა და გვალვისაგან იტა-
ოსში თომშის მოყოფა მკუნჯროლობა გახდა.

1260 ඊ. ඩෙලෝසනක මධ්‍ය දරන් සිපුවෙන
වූත්‍ර මෙටි පාරිවාස්‍යාග්‍රී දාන්ත්‍යා, වෙද-
වාර්තාවෙන.

1303 ඊ. මධ්‍යමානුරුධි රුහිත දා සේනා සුළුව
ඇරිතිතානාද දා තැබුන.

1705 ඊ. මෙගින සාච්ඡේ ඉදාග, රුවුරු ප්‍රාන්තයේ සාම්ප්‍රදායක මූල්‍ය තුළ නොවුණු.

მზეზე ხირცს სწვევდენ.
1793 წლის სი ბისა და გილოვისგან მო-

1811 နှစ်ခု အကျဉ်းချုပ် ဖြစ်တော်မူ၏
၂ ဆုပ္ပန်းရွေ့လီ; ၁၇၅၀ ပြည်ထောင်စု၏

1811 წელს ბევრი დიდი ურიანე დასრუ.
1832 წელს მარტო პარიზში მხის დაკავ-

1846 ଟ୍ରେଲ୍ସ ଅଗ୍ରାରୀକାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ହିଁ ଏହାରେ ଦେଖିଲାମାରୁ ୨୦,୦୦୦ ଟଙ୍କାରୁ ।

სე 46° იღვა.
ამნაირათ დღევანდელი სიცხე, რომელიც
35°—36° ატ. ასკუთიშვილი მომზადება დღის მოწყვა-

— ၁၆ — အေ သပုလ္လာများ၊ ဒုက္ခန္တာ နှင့် ၁၇၅၀
ခုနှစ် ပုဂ္ဂန်လာ စိတ်တွေအတွက်၊ ဒုက္ခန္တရွေ ဖျော်ဖြစ်စေ
နေသူများ၊ ပုဂ္ဂန်လာ ပါယံများ၊

ରୀଗାରୀ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

აგერ ერთ თვეზე მეტია, რაც ქალაქ კუ-
სტატია დამოუკიდებელი იყო, და მას დაუ-

“ ၁၀၀ ဂာမ်ဇုန် ဖြေရှင်းလှုပ် ဂာမ်တဲ့ “အိမ်ဘုံ
ဒါ၊” ရောက်လုပ် စာသံလုပ်လျော့ပါ ဖို့ချော်ဆို၊

გაზეთის მიზანია გააცნოს საზოგადოებას კოო-
პერატიულ დაწესებულებათა ყოფა- ცხოვრება
და ოძრის ჩვენ შიაც მათი დარსების სურვი-
ლი. მიზანი ფრიად მშვენიერია, დროისა და
ადგილის შესაფერია, სასურველიც არის, რომ
გაზეთს თანაგრძნობითა და ხიყვარულით მოვ-
ცირან ყველანი, განსაკუთრებით ვისთვისაც
ძვირდებასია სამშობლო მხარის ეკონომიკურად
წინწარება. ასეთი გაზეთები მუქობად უნდა
რიგდებოდეს ხალხში, რაღაც იგი გაუცნობე-
ლია კოოპერატიულ ცხოვრებას და მაშაა და
მე გაზეთის გამოწერას ც არ მიერთან ისე
რიგით, რომ რედაქტორი თავი შეინახოს. კარ-
გი იქნება სამღვდელოებაც მიაქცივდეს ყურად-
ღებას ამ გაზეთს და ხელს შეუწყობდეს სოფ-
ლებში წვრილ სკრედიტო, მომზარებელ და
მწარმოებელ საზოგადოებათა დაარსებას.

ე-დ. სამღვდელო ლეიტინიდე რევიზიაში.

ც-დ. სამღვდელო ლეიტინიდე ამ უამდ მე-
გრელიაში დაბრძანდება სარევიზიოთ. მისი მე-
უფება თურმე ჩვეულებისამებრ საუბრებს მარ-
თვეს ხალხთან შესახებ სარწმუნოებისა, ლვის
მსახურებისა და კეთილმორწმუნეობისა. საუბ-
რებს ხალხი ბლომათ ესწრება.

სხვათა შორის სენაკის ხელო-მახლო სამ-
რევლოებს თხოვნით მიუმართოვთ მისი მეუფე-
ბისათვის, დახმარება აღმოუჩინოს, რომ კერა-
უქმ დღეებში მუშაობა და ბაზარში ხარუმით
სიარული აკრძალულ იქმნეს. „ხალხს დაავიწყ-
და ღმერთი და ეკლესია; მთელი წელიწადი ისე
გაივლის ორი კაცი ერთად ეკლესიაში არ შე-
და წირვის მოსახმენათ. ამის მიზეზი ბაზრის
სიახლოვეა, სადაც ხალხი, განსაკუთრებით
ახალგაზღვისა, ლოთობას ეწევა და ისედაც ხელ-
მოკლე ოჯახს უფრო იარიბებსთ. ხშირით
რასაც გამყიდიან, იქვე შეშეამნ და სან შინ
დავალიანებულიც ბრუნდებიანო“. ც-დ. სამ-
ღვდელოს წინადადება მიუკია ხალხისთვის,
განაჩენები დაადგინონ და ასეთი პირები დაა-
ჯარიმონ ეკლესის ან სკოლის სასარგებლოთ,
აგრეთვე მღვდლებისთვის უბრძანებია სიტყვით
იბრძოლონ ამ მოვლენის წინაღმდეგ. მეგრუ- ბ-ნ. ქაჯეთელის წერილი ჩემს წინაღმდეგ,

ლიიდან ჩამოსულმა მღვდელმა გვიამბო, რომ
ასეთ განკარგულების შემდეგ მღვდლების
რიცხვმა ეხლავე იმატა ეკლესიაშიო.

გ. იმროთობზე ნიკოლაშვილს.

რადგან რედაქტორის სრულ სიმართლეთ
მი.ჩნია კველი ის მრალდებანი თქვენს შესა-
ხებ, რომელსაც სწერს პ. „Eanius“-ი თავის
წერილებში და რადგან მას არ სურს თავის
თანამშრომლის ვინაობა გამოამჟღანოს, ამი-
ტომ თვით მე, რეაქტორი, გიასლებით სამე-
დიატოო სამართალში შემდეგი პირობებით:
1) თითეულმა ჩვენგამა უნდა აირჩიოს ორ-
ორი მედიატორები, რომელთაგან ერთი უფროდ
მღვდელი უნდა იყოს; 2) მედიატორებში უნ-
და თითონ აირჩიოს თავის თავმჯდომარე; 3)
საქმე უნდა გამოირკვეს მოწმეების დაკითხვით,
რომლებსაც თრივე მხარე წარმოვადგენთ,
რომლებიც დაკითხული იქნებიან ფიც ქვეშ,
თუ უფიცრათ გარემოების მიხედვით და ჩვე-
ნი შეთანამებით. 4) განსახილველი საგნები
იქნებიან ა) ესწეოდით თუ არა თქვენ იყიტა-
ციას დიდი ხნის წინეთ, სანამ მ. დოლაბერი-
ძის აღილი დაიცლებოდა; ბ) გქონდათ თუ
არა იღრევე შედგენილი განაჩენი; გ) მხარობ-
ლით თუ არა ხალხის მისამხრიათ ისეთ სა-
შუალებას, რომელიც ნება დართული არ არის
კანონით, წინააღმდეგია სინიდისის და არც
ხვენს და ამცირებს მღვდლობის ხარისხს. 5) მედიატორების განაჩენი გამოქვეყნებულ უნ-
და იქმნას გაზ. „შინაურ საქმეებში“ და დაუ-
კონებლივ შესრულებულ მხარეებილან.

თუ ამ პირობებშე თანახმა ბრძანდებით
დღეიდან (7 აგვისტოდან) ორი კვირის გან-
მავლობაში დაგვისახელეთ თქვენი მედიატო-
რები გაზ. „შინაური საქ.“ საშუალებით და
ჩვენც იმავე ნომერში დაგისახელებთ წევნისა,
რომლის შემდეგ თვით მედიატორები დანი-
შნავენ მსჯელობის დღეს.

რედაქტორი შ. ს. შეკედლიძე.

პასუხათ ბ-ნ რაჯათ მალე.

ბატონი რედაქტორი!

თქვენს პატივუმულ უურნალ „შინაური
საქმეები“-ს მე-12 ნომერში მოთავსებულია
იბრძოლონ ამ მოვლენის წინაღმდეგ. მეგრუ-

ამიტომ გთხოვ ეს პასუხი დასტამბოთ დასახელებული უურნალის ერთ-ერთ მახლობელს ნომერში.

ბ-ნო ქაჯეთელო! თქვენ ბრძანებთ, რომ ბევრჯერ დაწრებითარო ჩემ მიერ კარბელანთ კილოს გალობის წინააღმდეგ საჯარო ხმამაღლა ბაის; სადაც მე ვამტკიცებდი, რომ კარბელანთ კილო საერთო სიმღერებიდან წარმოსდგება, თითქოს ვამბობდე — კარბელაშვილმა ორავითარი გალობა არ იცოდა და მთავრობამ ის გააძევა თბილისის სასულიერო სემინარიიდან და ამაზე ვიმოწმებდე გრიგოლ კარბელაშვილის შეილს შოლეს.

თქვენ თუ გალობის საქმე გაინტერესებდათ, ბ-ნო ქაჯეთელო, როცა მე მაგ საგანჩე ვბასობდი მამინ უნდა მოგეცა პასუხი და იქვე დაგრმტკიცებდი ჩემი ნაამშობის სინამდვილეს. მაგრამ, გეტყობათ ეს ვერ გაგრძელინიათ და ვერც ის გავიძელნიათ, რომ თქვენი ნამდვილი გვარი გამოგეცხადებიათ, ამოფარებისართ ფსევდონიმს და გაზეთის საშუალებით მთხოვთ პასუხს. ამაზედაც არ დაგზარდები. — აი ჩემი პასუხიც.

მე, როგორც თითონ მვალობელი და ლოტბარი არახოდეს უწმაწურად და სამასხარიალ არ ივიღებ გალობის საქმეს; ხოლო თუ იდესმე რომე ვსოდე, მხოლოდ ის, რასაც მ. პ. კარბელაშვილი მტრტკიცებს თვის წიგნში.

მე და სხვა მცირდნე პირები მუდამ ვამტკიცებდით და ვამტკიცებთ კიდეც, რომ ქართული გალობის ნამდვილი კილო დაცულია და შენახული ამ უამიდ მხოლოდ გურიაში. ამ საგანჩე დიდი სჯა-ბაასი იყო 1878 და 1879 წ. წ. ქალაქ თბილისში: კავკასიის წარჩინებულ ქართველთა და რუსთა თაოსნობით შესდგა თბილისში კომიტეტი, რომელშიც მხურვალე მონაწილეობის იღებდენ სხვათა შორის აშ განსვენებული ილექსანდრე ეპისკოპოსი, არქიმნიდრიტი მაკარი, თავ. გრიგოლ ორბელიანი და სხვ. იყვნენ მოწვევულების თვეში — ნაკაშიდეს 20 მ. და დანარჩენებს თითო თუმანი და სახლი.

დან მვალობელები და აგრეთვე მთელი ეგზარხულის სამლელობების დეპუტატები.

კომიტეტმა მრავალჯერ გამოცდის შემდეგ ქართული გალობის მცირდნეთ სცნო გურულები და დაარჩინეს ქ. თბილისში გურულებისაგან შემდგარი მვალობელთა გუნდი ჩემის ლოტბარით. ქართლ-კახეთის დიაწოების მასწავლებლადაც მე დამნიშნეს და სემინარიის შიც მომცეს გალობის მასწავლებლობის ალაგი კარბელაშვილის ნაცელად, ამაზედ მემოწმება თითონ მამა პოლე კარბელაშვილი თავის წიგნში *), გვერდი 92 — საცა ამბობს: „სემინარიის სამშაროელომ, 1878 წ. 3 ივლისიდან, № 243 მოწერილობით... არჩია — გურიის ეპისკოპოსს გაბრიელს მიესწეროთ, საუკეთესო მვალობელი დაგვისახელოსო, მოენიჭიოთ იგინი თბილისში და ხელი მივჰყოთ ქართული გალობის ნოტებზე წერასო. ასეც მოადინეს: მოიწვიეს გურაიდან მვალობელი მღვდელი მაქსიმე ჩხატარაძეშილი და სამი სხვა გალობის მცირდნენი: მელქისედექ ნაკაშინე, ივანე ხაფთასი და ნესტორ კონტრიქტ. 14 სექტემბერი 1878 წ. სიონის ტაძარში ორპირად იგალობეს — მარცხნით ვაგლობდით ძმები კარბელაშვილები, მარჯვნით გურული მვალობელი... კომიტეტმა სავიროთ სცნო დაბარება მოხუცის მღ. გ. კარბელოვისა; ჩამოვიდა კიდეც 24 სეკლემბერს. იმავე საღამოს ანჩისხატის ეზოში, არქიმანდრიტის მაკარის სადგომში, კომიტეტმა კრება მოახდინა. დაქართვის კარბელაშვილი შეილებით, გურული მვალობელი დაცულია და სხ. რადგანაც ზეალობებათ ირჩიეს — ნაკაშიდე, ხაფთასი და კონტრიქტ, ჩვენ მმები კარბელაშვილები ჩამოვეცალეო გალობის საქმეს... კომიტეტმა დაუნიშნა მვალობელების თვეში — ნაკაშიდეს 20 მ. და დანარჩენებს თითო თუმანი და სახლი.

*) იხ. ისტ. მიმოხილვა „ქართული სერია და საულიერო კილოები“ მღ. პ. კარბელაშვილისა, გამოცემული 1898 წ.

დაიწყეს გალობის სწავლება და ნოტებზე წე- ყიყინზე ხელი, რა შეეღრება ჩვენს მამა-პაპის
რა. კომიტეტმა დაადგინა ურნალი 9 აპრილს სიმღერის ხმებსა, რომელიცა ჩვენი ადგინი
1879 წ. (და ეგზარხოსმაც დაამტკიცა), რომ- ათასობით წლების ხმოვანება, მხოლოდ ჩვენი¹
ლითაც მგალობლებს თვეში ხუთ-ხუთი მანეთი კუთვნილი საკუთარი გალობანი, სიმღერანიდა
მაუმატეს“-თ და სხვ. ლილინგი დაგვიმტკიცებს, რომ ჩვენი საქარ-

იბავე გვერდზე სწერია ქვემოთ:

„კონტა კაცია, არნანო, ჩოხა ჯაჭვია,
თარნანო და სხვა—ეს კილო წარმოაგენს ქვე-
მარიტს დედანს საკულესიო საგალობლისას წირ-
ვაზედ: „შენ გიგალობბა“, (ხოლო) სიმღერა:
„ბელზედ დაგნატრი ბარათო“—არის დედინი
საგალობლისა „მამასა და ძესა“—ო და სხვ...“

ბ-ნ ქაჯეთელი, ეჭვს გარეშეა, თქვენ
დიდათ მოწონთ და თაყვანს სკუმთ იმ საერთ
სიმღერების კილოებზე შემდგარს გალობას,
რომელიც ზემოთ ჩამოთვლილია მათა პ. კარა-
ბელაშვილის მიერ, მაგრამ ნებამ მიბოძეთ, თქვე-
ნი ყურადღება მივაჭირო შემდეგს გარემოება-
ზე, თუ რას სწერს ამაზე ყველასაგან პატივუ-
მული, აწ განსვენებული მწერალი თავ. ალექ-
სანდრე ჯამბაკურიან ორბელიანი თავისს წიგნ-
ში *) (გვ. 211): „როსტომ მეფეს სპარსეთის
ჩვეულება შემოუტანია საქართველოში და ის
ჩვეულება ასე ეგრიგინა მთელს საქართველოს ერ-
სა, რომ საერთოდ იძალდება თურქები. ყიზილბა-
შებმა წაგვილწეს და გაგრძელებას, ამას ვა-
ხუშტიცა სწერს“ და სხ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଲିଖିତ, ୩୩- ୨୨୬:

• ქართველებო! მილევით ყიზილბაშურ

^{*)} იხ. თ. ალექსანდრე ჭავაშვილის თხმელიან წიგნის ნაშროვიში, გვ. 10-იდან გვ. 11-ის შესრულებით შ. პიტიონის მიერ 1879 წ.

ყიყანზე ხელი, რა შეედრება ჩვენს მამა-ჰაპის
სიმღერის ხმებსა, რომელიცა ჩვენი აძლენი
ათასობით წლების ხმოვანება, მხოლოდ ჩვენი
კუთვნილი საკუთარი გალობანი, სიმღერანი და
ლილინგბი დაგვიმტკიცებს, რომ ჩვენი საქარ-
თველოს და იმერეთის ერნი არიან ძველი ივე-
რიელების შეილის შეილები, ვითარება პიტა-
ლოს ოქროდან, პიტალო აქრო გამომდნა-
რი...»

როდე-აც ამ ზემოხსენებულს სიტყვებს
ამბობს დასახელებული მწერალი, ბ-ო ქაჯუ-
თელო, თქვენ მიერ მოწოდებულს გალობასა
და სიმღერაზე, ამავე დროს, იგივე მწერალი
იმავე წიგნის მე-214 გვერდზე სწერს შემდეგს:
„ჩვენს კლლებიურს გალობასა: თქმასა მო-
ძახილსა, ბანსა, კრინია და ლერინსა, სად ას-
იგალობებდენ ერთიანსა შეწყობილსა გალო-
ბასა ამას, სხვის და სხვის ხმებით? ყველგან
თავადი, აზნაური და ბევრი გლეხი გალობდა.
ეხლა ევროპიელებს არ მოეწონებათ. მაგრამ
მე კი მინახებს, რომ ჩვენს გალობაზედ, სუ-
ლის სამო ურემლები უბრკვევით მშვენიერის
თვალებიდან სპეკალს ლოცუებზედ. საკუთრება
არის, მეტი კარგი გულისათვის“.

შემდეგ იმავე წიგნში, იმავე გვერდზე
მოსთხვებს და გოლებს იმისათვის, თუ „რაღ
დავივიწყეთ ის ჩვენი მამა-პაპების კარგი გალო-
ბა. სადაც გნებავდათ ის ხელათ სათქმელი?“
სად არ გავიატარებინებდა დროსა და სად გან-
გებისა დოოისასა, არ მოგვიგონებდა, ის იმი-
სი მიმოხვრილი გალობა?.“

„გამიგონია, გურიელები კიდევ თურმე
გალობდენ მაშა-პაპის გალობასა“ - და ვედ-
რებით ეუმნება გურულებს: - ლეთის გულისა-
თვის, გურულებო! ჩვენი სამშობლოს და ენის
საღლეცხრძელოთ, თქვენ მაინც წუ დივიწყებო
თქვენი მაშა-პაპის ეკლესიების გალობასა: იმ
ლეთის სასიამოენოს, წყნარსა და ზეგილობიან-
სა გალობასა, რომელიცა ის ხმა მოგვადონებს-
ჩვენს კეთილს ქრისტიანობრივსა ნამდვილსა“.

ბა ჩეცნში, გურიაში არის დაცული და შენა- აზრი ჩემს შესახებ; წავიკითხე და ძლიერ დაც-
ული. ვინც საქართველოს საეკლესიო ისტო- ლონდი და შევწუხდი არა ჩემს თავზედ, არა-
რია იცის, იმათ კარგად მოეხსენ ბათ, რომ მედ შენზედ და შენ ერთმორწმუნებზედ, რომ-
ძველი, სულ ხშირად გურულე იდან ვრცელ ლებიც შენ თავით ხელმძღვანელად გთვლი-
დებოდა ქართლ-კახეთში საეკლესიო გალობე-
ბი, სანამ როსტომ მეფემ ყაზილბაშერს ყი-
ყინზე არ გადააჩვია ხალხი.—კიდევ არ გჯ-
რათ, ბ-ნო ქაჯეთველო?

აწ უური დაცულით, რას სწერს თავის მოგზურობის დროს დეკანზი ყონისშვილი, აწ განსვენებული ეპიკონზი პეტრე (იხილე
„მოგზაურობა წმ. ქ. იერუსალიმის და წმ. ათონის მთაზე, გვ. 181) „ათონის ქართველთა ხა-
ვანებში ყოფილა კეთილ განწყობილი მწყობრი
ტკბილად მგალობელთა 1811 წლებში ვიდრემ-
დის ყოფილი ათონის მგალობელთა შორის:
თავ. მელქ-სედექ ნაკაშიძე, მ. გიორგი მოლა-
რიძე, ლირსეულად მოღვაწე შემოქმედის მო-
ნასტერში, გურიაში, მ. მ. კონტრიძე, ჯინჭა-
რაძე და მ. ფ. შარაშიძე, ქართველთა მგალო-
ბელთა გუნდსა აღტაცებაში მოჰკვანდა ყოვე-
ლი მსმენელნი რუსი და ბერძენიცა. ამ ზე-
მოხსენებულ პირთა შეუსწავლით ქართული
გალობა საფუძვლიანათ რა ხმაზედ ბ. ანტონ
დუმბაძის ხელმძღვანელობის ქვეშ. ხოლო აწ
ქართველები ვეღარ იქების ამ გეარის კეთილ
განწყობილის გალობით. ამისათვის ფრიად
სასურველია, კვალიდუ განძლიერდეს ქართუ-
ლი გალობა ათ-წზედ ასაიდენელიდ ჩენის
ძველი ერთვნულის ღირსაბისა, დიდებისა და
პატივისა სხვათ ერთვნებათ წარმომადგენელი
თა მოღვაწეთა შორის ათონის მთაზედ. ოდეს-
შე დროშა პირველობისა ეპურით ივერიის კა-
რისა დეთისმშობლის მონასტრისა ქართველთა
ძმათა". შედ ნაკაშიძე.
(შემდეგი იქნება).

ლევ ტოლსტოის წერილი.

ვა. „Pyc. C.“-ში დაბეჭდილია ლ.
ტოლსტოის გაგზანილი წერილი ცნობილ

ებ. გერმოგენისადმი. ი თვით წერილიც:

„საყვარელო ძმაო გერმოგენ!

გაშეთებში წავიკითხე შენი მოხსენება და

არც ერთი კაცისთვის — ქრისტიანესათვის

ეს კარგი არ არის და მით უმეტეს კი ქრის-

ტოლსტოის ძმა, როდესაც შეგიძლიო ბოროტ-

მა გრძნობამ გულმოსულობისამ და შურის-

ძმებისამ.

ნელისთვის. გწერ ამას იმისვის, რომ ეთხოვთ ეფიდა 1907 წ. 11 თებერვალს და მაშინვე ჩაიქრო გულში არა კეთილი და ბოროტა მთელს ქვეყნიერებას აუწყა, რომ ამიქრიდან გრძნობა ჩემზედ და მისცე შენ გულში აღვი- ს ასეთი კონსტიტუციონალური სახელმწი- ლი ადამიანების ურთიერთობადმი სიყვარუ- ფოათ. მე წავიკითხე იმისი სიტყვა, რომლი- ლის გრძნობას, — მით უმეტეს, რომ მე თაც მან მეჯლისის დეპუტატებს გმირთა და შენს მიმართ, როგორც ცომილი ძმის მიმართ, გამაკვირვა იმისმა ბრძნულმა, ლრმა პატრიო- სხევ ს არაფერს ვგრძნობ გარდა სიყვარულისა ტულმა სიტყვამ. რვა თვეს შემდეგ გამოი- და შეგრძნობისა. თუ ამ სიტყვებით მე შენ ასელისა, ნოემბერში მეჯლისმა სასახლეშე ხა- უნდოლიერ რამე გაწყვენიე, მაპარიე. კეთილის ჯები ერთი მილიონით შეუმცირა მას და ამ მეტი მე შენთვის არაფერი მინდა. მაღლობე- გარემოებამ ისე საშინალდ გაბოროტა შეიძი, ლი ვაწერები თუ მიპასუხებ.

შენი მისი ფარულე ძმა ღვა ტოლსტიო.¹³

ମେଘନା. ନେତ୍ର. ପଦିକାଳିନ୍ଦ୍ର.

այսեւցուն Զամբելով,

Օմ ռար վլուս Քնար մցըլո անօնս յրտո
շնովոյցրցու Տեղահատա յրուց, ուրանու լոռքու*)“
մամշառու յըլունս Յոլութիւնու Աբովյանին
ույցու Յուրածիւն, յորմլունունդաւ առ ակս-
ծածս գոլց Կըտոլլուցուն և Քահմարյեծ ხալու
էնսա ահսաւ յըզպանաց. Տեղահատու նոյնուրած
դարրուալնիւլ հայունուցուու Քահրւաճ իս-
թագլու հայացք Կանեւ Քահմարյունս յորուլցիւ-
չյ Շեյուլուն գյուղուն Այսպուրու Յահմելուն և դաս-
տաս Մարտուն և յը Մահմանուրու Պահլամենքն Իո, անյ
Ցայլունս.

თეითან ტახტიდან ჩინოგდებული გავა.
მედ-ალი რუსეთში გადასახლდა საცხოვრებ-
ლად, რომ ლისაც ნიხვები მიღოონი პენსია
დაუნდა მეჯლისში. კუუში მყოფი დამიანი
უნდა შერიცვებოდა ასეთს მდგომარეობას და
მართვას სიამით და მოსვენებით. მაგრამ მათ-
შედ-ალი შეტად მოუსევნარი ტემპერამენტის
დამიანით და „მაცხოველმა იარუსო“, ჩენჭი
რომ იტყვიან, სწორედ ისე მოუკიდა.

მაჰამედ-ილი ეკუთვნის კაჯართ დინასტია,
რომელიც დაარსა სპარსეთში თულისის
გვარია აღსურებელმა ოღა-მაჭიად-ხანმა მევრამე-
ტი საკუთნის გასულა.

ମନ୍ତ୍ର ଲା କ୍ଷେତ୍ରଗୀରୁଣୀ ମାତ୍ରମେଇ ଏହି ପାଥର୍ତ୍ତେ
କିମ୍ବା ଏହିକିମ୍ବା କାହିଁକିମ୍ବା କାହିଁକିମ୍ବା

ავიდა 1907 წ. 11 ოქტომბერის და მაშინვე
მთელს ქვეყნის ერგებას აუწყა, რომ ამიტომ ადამიანი
ს ს ს ს კონსტიტუციონალური სახელმწი-
ფოა. მე წავიკითხე იმისი სიტყვა, რომლი-
თაც მან მეჯლისის დეპუტატებს გმირთა და
გამაკვირვა იმისმა ბრძნულმა, ღრმა პატრიო-
ტულმა სიტყვამ. რვა თვეს შემდეგ ტაბრებ-
ს ასელისა, ნოემბერში მეჯლისმა სასახლეშე ხა-
ჯები ერთი მილიონით შეუმცირა მას და ამ
გარემოებამ ისე საშინლად გაბოროლობა შეიძი,
რომ კონსტიტუციის აშკარა მტრობა დაუწ-
ყო. 1908 წ. 23 იანვარს მან მეჯლისი მოს-
პო და ხალხის მიერ არჩეული დეპუტატები
იქიდან გამოაძევა და იფრინა. საქმე იქამდის
მივიდა, რომ საქვეყნოდ გამოაცხადა, კონსტი-
ტუციის სპარსეთში სამუდამოდ ეცნობონ. ამან
აღძრა და ააღელვა სპარსელები და მთელს ქვე-
ყანას მოედვა დიდი ანარხია, რომელმაც აიძუ-
ლა რუსეთი და ინგლისი, სპარსეთის ამბებით
ეს ორი მეტად დაანგრიერებული დღის სახელ-
მწიფო, მათ შორის დადგებული პირობის თა-
ნახმად, ჯარები შეეყვანათ სპარსეთში: ინ-
დო გლისს-სამხრეთის და რუსეთს-სპარსეთის ჩრდი-
ლოეთში.

1909 წ. 5 მაისს მაცხოველ-აღმდებარებული გამოსკავდა ნიუჟენტი და ქვეყანას აუწყა, რომ კონსტიტუცია არის ერთად-ერთი საშვალება, რომელიც ისნის გარეანჯულ სპარსეთის ერსო, ეს იყო მერვეთ ფულის მიღება, მაგრამ არ გასულა ერთი თვეეც და შავშე კიდევ გასტეხა ფული და მისთვის იგი, როგორც ვიჟიო, 1909 წ. 3 ივნისს ტახტილან ჩამოაგდეს და სამშობლოვან გააძლიერეს...

မင်းသိန္တရာ ပေါက်လျှော့စွဲ လုပ်ခြင်း၊ မြန်မာ လူများ

မာဂရာဝါ ပြောလျော့တေး အာလွှာစံလာ မျက်လျေား
ဌာတိ ဖိုလာ ထူးမင်္ဂလာရော မြောက် ပျော် မီ တာ-
ဒါ ဒုစွေး လာ ဒါ မြောက် မျက်လွှာရော အလျော့ ပျေား
နဲ့ ပျေား မျက်လွှာ မြောက် မျက်လွှာ ရော အလျော့ ပျေား
လာ ဒုစွေး သာဒိ မြောက်လွှာရော လျှောင် ဒာပော့ရော
မျက်လွှာ မျက်လွှာ မြောက် မျက်လွှာ ရော အလျော့ ပျေား

იტალია და ომი: ლეთი ბალკანეთის აწეშილ
საქმეებზე არიან გაძამვდარი, ინგლისი, საფ-
რანგეთი და გერმანია მართვას ჩასჭიდებიან. მეჯლისის დაუძინებელმა ფორმა მტერმა, რა-
ც საკარიველია, ისაუ გებლა იმ მომენტით და იმ დღი, რომ მალე მოესწრებიან რეაქციონერების
უბრუნველმა მაპამედ-ალიმ საბედისწერით კვლავ და ყოფილ შავის სამაგ-ლიათოდ დასჯას...
სპარსეთში ამორგო თავი...

ძალიან მოტუშებულა მიპამედ-ალი მეჯლი-
სის დაუძინებელს მტერს თუ დაუჯერა, რომ
წილი სპარსეთში და კვლავ გამოაცხადე შენი
თავი უცოდველ დესპოტათო, მე ხელს შეგიწ-
ყობ, რითაც კი შემეძლება და ეცრობას კი
შენს წინააღმდეგ სამოქმედოთ, ხომ ხედავ, ახლა
არ ცალიათ. რატომ დაავიწყდა ყოფილ შავს, ვეს.

რომ ეცრობა არც წინათ გარეულა მის საქმე-
ში და მარტოდ მარტო, სრულიად სხვის დაუ-
ხმარებლიდ სპარსეთის ნიკიერმა ხალხმა მოახ-
დინა სამაგალ-თო რევოლუცია და ჩამოაგდო
იგი ტახტიდან სამუჟამოდ. და ახლაც უნდა
დარწმუნდეს შავად ნამყოფი, რომ მისი „მე-
გობარი“ ისევე ვერ აგულად მიატოვებს მას
გავივრების დროს, როგორც ჩვენი სახელო-
ენი ერევლე II მიატოვა გრეკერალმა ტოტლე-
ბენმა ზედ ბრძოლის ველზე (ასპინძის ომი),
რომ ოსმალეთან დიდს მმში და აღა მაპამალ-
ხანის შემოსევით საქართველოს ბოლო მოღ-
ბოდა...

ისტორიას, თუნდაც ეს ისტორია სხვა
ერებს ეკუთვნიდეს, არ უნდა რვიწყებდეს
კეკუიანი აღამიანი...

ამასთანავე ინგლისს და რუსეთს პირობა
აქვთ შეკრული, რომ სპარსეთის ნეიტრალი-
ტეტი, ესე იგი ხელშესუბებლობა დაიცვან.

დღეს მთელი ახალგაზდა სპარსეთი და
მისი ცენტრი თეირანიც ზღვისავით საშინალი
ბობობრივის... დღლავს: იმართება მიტინგები,
კრებები, მეჯლისი დღეში თარჯელ იკრიბება.
დადგენილება დადგენილებაზე გამოაქვთ და
სისრულეში მოყავთ ყოველივე მხოლოდ მაშინ,
როცა ამას ამტკიცებს შეერთებული სხდომა
შეჯლისისა, მინისტრთა კაბინეტისა და კონსტი-
ტუციონალური პარტიების ცენტრალური კა-
ბინეტი.

აი, ახლა იმ წესს, გაზეთმა მოიტანა აშბა-
და ვი, რომ მეჯლისში დემოკრატთა ლიდერმა
რანგეთი და გერმანია მართვას ჩასჭიდებიან. დეპუტატებს მოაგონა საურანგეთის დიდი რე-
სპარსეთში და სატანდებულა და გამოსთვევა იმე-
საცირველია, ისაუ გებლა იმ მომენტით და იმ დღი, რომ მალე მოესწრებიან რეაქციონერების
უბრუნველმა მაპამედ-ალიმ საბედისწერით კვლავ და ყოფილ შავის სამაგ-ლიათოდ დასჯას...

იმ უმაღ მთელი ქვეყნის ების თვალი
სპარსეთ შესკერის, რამელიც მალე დაუმ-
ტკიცებს მას, თუ რა შეძლია გენიოსის ფირ-
ცუსის ჩამოვალობას და მეჯლისის დაუძინე-
ბელს მტერსაც შეარცხვენ, თუ სირცევილი-
სა მას კიდევ შეკჩნდა რამე.

ახლო მომავალი შექს მოფენს ყოველი-
არ ცალიათ. რატომ დაავიწყდა ყოფილ შავს, ვეს.

ხომლები.

წალმა-უკულმა.*)

(მოთხოვთ კირილე წუთისოფლელისა)

ლიზა დაფიქრდა და მწარე ნაღველი წა-
მოაწევ გულზე... „შავი ბედო, უბედურო!—
წამოიძახა მან ოხრით, ცოტა ხნის სიჩქმის
შემდეგ;—ვის გავეოლივარ?! ამას არავითარი
სჯული არ ჰქონია! ან რა აზრი ჰქონია სახო-
გადოთ!... ღმერთო, ღმერთო! შენ მსასოფ-
ებელს რათ მარგუნე ასეთი ბედი?... სახიერებამ
მომარტულა მე უბედური! რა მშვენიერ კურველ
ში რა აყროლებული სასმელი მდგარა!... ვი-
ცი, რომ ჩემი ბედი დამწარა, კოლია ტყის
ნადირზე უარესი ყოფილა; მისი კმაყოფილება
სუკის მწვადებში, კუჭის გაძლომაში, აბრეშუ-
მის კაბებში ყოფილა; მის გულზე არავითარი
სათნოება, კეთილი მისწრაფება და ზნეობრი-
ვი კეთილ-შობილება არ წერებული. თქ, ჩემო
თავი! „ხატებს დავამტკრევო პირვერისწერა
სისულელეაო, სხვისი ტირილი შენი კმაყოფილე-
ბისათვის უნდა გინდოლესო, ოლონდ ფული
და ქონება შეიძინე და ამის გამო ადამინიც
რომ შეიწირო მსხვერპლად, ეს არაფერი არ
არის, ცოდო-მადლი ხალხის შესაშინებლათ
არის მოგონილი, და ღმერთო ჩემო! ვინ

*) იხ. „ზინ. საქ.“ № 22.

თხევდასაც ხელს უწყობდა, რომ ლიზას კავა- ლიც ასწავლის იდანიანს ჩიტივით ცხოვრებას, ლერებთან თავისუფლად ემუსაიდნა. ძალიან ცხორებისათვის საჭირო არ არის; რომ კის, გვიან ცოლ-ქმარი დაბრუნდა შინ ნაიამოვ- არსებობისთვის ბრძოლის გზაზე მაშაც რომ ნები და კმაყოფილი. ლიზა, გარეგნობით, მარ გადაეღობოს, არც ის უნდა დაზოგოს; ერთს თლაც კმაყოფილი იყო, მაგრამ ის მწარე ფი- ჩამოქვეითებით და თუ საჭირო შეიქმნა სიცოც- ქრები მაინც არ შორდებოდნ, რაც კოლიას ხლის მოსპობითაც, მეორე უნდა აღსდგეს, შესახებ იგრძნო მან იმ დღლის. მას უტრიალებ- რაც არ უნდა ეღობებოდეს წინ არავათარი ლა თავში ორი აზრი, ერთი: სურდა თავის ღმერთი, არავითარი ზეობა, ცოდვა-მაღლი, კუთაზე გადაეყვანა ქმარი, მაგრამ ამასვე ფიქ- სინიდისი, ტირილი და შებრილება აღამიანი- რობდა ქმარიც და ჯერ კიდევ საკითხი იყო ს... კოლია, ამ წინასიტყვაობას და მისი თვე- რომელი ერთი მათგანი უფრო ძლიერი გამო- გადასავლის მოთხრობას აღმზრდელ მნიშვნე- დებოდა ამ მიზნის მისაღწევად; მეორედ: უნ- ლობას აწერდა და ფიქრობდა, რომ ასეთი დოდა ლიზას გაეგო კოლიას წასრული ცხოვ- მოძღვრებით ის შეუთვისებდა ამხანაგს თავის რების ისტორია, რაც არ კოლია იმდენად მა- რწმენას და შეხედულობას... წინასიტყვაობას ლავდა, რამდენადაც ამის გამეღავნებას ლიზა თან მოჰყვა მისი ცხოვრების ისტორიაც და თხოვდა მას.

ერთ დღეს, სადილის წინ, ლიზამ წერი- არ უნდა გარდაქცეულ ლიზას, რაც ჩეცინა და რა ლი მიიღო კოლიასაგან, რომ ის სხვაგან იყო ნაირად ეშვენა ფული და ქონება. სადილად მიწვეული. სადამო უამს, კარგა შე- ჯერ კიდევ წინასიტყვაობამ გულზე ზაფ- ზარხოშებული კოლია დაბრუნდა შინ და სი- რა შემოჰყარა ლიზას და მოთხრობამ მთლად ცილ-ხარხარით მიესალმა ლიზას. ერთი გაიარ- თვალები გამოუბნიდა... ის წაიქცეოდა, რომ გამოარა და სთხოვა სასეირნოდ გაჰყო- კოლიას მკლავში ხელი არ გაეყარა. „რა მო- ლოდა.

— არ შემიძლია დღეს გავლა კოლია; მაპატივე, — უთხრა ლიზამ.
— შენ გენაცვალე ლიზიკ.
— კოლია, მოისევნე შენი ჭირიმე.
— წამომყევი და გეტყვი.
— რას მეტყვე კოლია?
— ჩასაც შენ ყოველთვის მთხოვ.

— ტყული!
— კეშმარიტად გეტყვი.
— აბა შემომტიცე.
— შენ ნუ მომიკედები გეტყვი.
— მაშ კარგი, ჩავიცვამ და წევიდეთ.

ლიზა უკიდ მოირთო სადად და გაჰყო რა ლიზას პირელმა ცეცხლმა გაუარა; ის კოლიას. ისინი შევიღენ ბალში, ჩამოჯდნენ მოკეთდა, მაგრამ გულზე კი ლოდივით აწეა თავისუფალ სკამზე და კოლიაც მოჰყვა კოლიას მოთხრობა. „ღმერთო ჩემო! — ამბობ- თავის თავგადასაგალს, რომელსაც კარგა ვრცე- და ის თავისთვის, — ეს ავზავი უოფილა!... ჩე- ლი წინასიტყვაობაც უძღვნა, რომელ შიაც ის მო თავო! ვინ იცის, ვისი სისლით არის ეს მშერმეტყველურად ხატევდა, რომ თუმც მას სახლი მოსერილიში ვინ იცის, ვისი წანაგლე- ღმერთო უფარებოდა და სწამებოდა, ის უგროშ- ჯით ესაზრდობათ?!

— მგონია ჰერმა მაწყინა, გული წამი- ვიდა, — მილეულის ხმით უთხრა ლიზამ.

— აგერ ფაიტონი და სავადმყოფოში წაგიყვან.

— არა, შინ; — შინ წამიყვანე.

ლიზა რომ ფაიტონმა გააქანა, სხვანაი- რად იგრძნო თავი: „ურა უკეთ გარ, მგო- ნი გაიარა,“ — უთხრა მან კოლიას, როცა შინ მივიღენ, მაგრამ კოლიამ მაინც დაიბარა ექი- მი. ლიზას საექიმო არაფერი სტირდა და ექიმ- საც რაღაც წვეობის მეტი არა გამოუწერია- რა. ლიზას პირელმა ცეცხლმა გაუარა; ის კეშმარიტად გეტყვი.

თვალ-წინ მიდგის ქორ-არწივები, რომელიც
ნატაცები ბაყაფებით, ხვლიკებით და გველე-
ბით ასაზრლებენ თავიანთ ბარტყებს!! რაღაა
კულის სილამაზე, მისი მოყვანილობა, საამუ-
რი შეხედულობა, გვარი—მამის-შვილობა, ყვე-
ლა იმ სისაძგლე-ავაზაკობასთან, რაც მას ჩაუ-
დენია?! არაფერი—სულ არაფერი. ნეტა ჩემს
ბეჭა, რაც შეხედულო՞ა იქნეს, იმის მესამერ-
ლიც არ ქონდეს; რაც ქონება იქნეს, იმის ნა-
ხევარიც არ ქონდეს, სულ არა გააჩნდესრა.
და ავაზაკი არ ყოფილიყო... ოჰ, მე უბედუ-
რი! ჩას ვეხვეწებოდი, რომ ეამბნა მისი თავ-
გადასავალი? რათ მინდოდა? უკეთესი არ იყო,
რომ დ მალული ყოფილიყო? ან თვითონ რაც
ტომ გაამხალა ეს სისაძგლე მაგ უბედურმა?
მაგრამ მას მით თავი მოსწონს კიდევ... რათ
უნდა გამიყვირდეს, რომ მას ღმერთი არ სწამ-
დეს, ხატი არ უნდოდეს, სინიღისის მტერი
იყოს, პატიოსნება სძლოდეს! ან რა ზნეობა
მოეთხოვება მას? ეს ტყის ნადირზე უფრო სა-
შიში ყოფილა!... ჩემთ თავი უბედურო!...“

ასეთი აზრები ლიზას მოსვენებას არ აძლევდნენ; მას თავიდან არ შორდებოდა კოლიას გარყევნილი ცხოვრება; ამით გული უწუბდა, ამით სწერულებოდა, მაგრამ თავის უქეიფობას სხვა და სხვა მიზეზებს აწერდა და ნამდვილ მიზეზს მაინც არ მდებლდა. ერთ დღეს მან სთხოვა კოლიას, რომ ის თავის მამის სახლში წარეცხოვა დროებით, რაზედაც სიამოვნებით გამოსუტადა კოლიამ თანხმობა. ჩა უნდოდა ლიზას? მას განკურნება სჭიროოდა. ის სულიერ-ად დასწულებულიყო, მოსვენება არ ქონდა, კოლიას ცოდვებით აღსილოყო. მას თავის თავი ვერ განკურნა; ეყირვებოდა სულიერი ექიმი, რომ გაენდო ის საიდუმლო ცოდვები, რომელნიც ნელ-ნელა ღრღნიდნენ მის გულს. კოლიას ცოდვები, მას თავის ცოდვებად მიაჩნდა. „ჯერ ერთია და, — ამბობდა ის გულში, — კოლიას ცოდვების მოზიარედ, რომ იმ ვდომიდი ღმერთს, არც მარგვნებდა მასთან დაკავშირებას და შეორეთ, მეც ხომ გსარგებლობ მისი ურმრთოდ მონახველით: გსაზრდოობ, ვიცამ, გახური და სხ...“ ის დარწმუნებული

„ შინაური საქმეები“-ს მე 16 წე-
ლი იღრუთეთ ხიკოდაქ თავის საპასუხო წერილ-
ში წინააღმდეგ „Fanius“-ს სხვათ შროის სწერს,
რომ მისი ერთობლივ მრევალიან ღერეტიცა წამო-
ვიდა ქ. ქუთაისში მდგდელმთავართან, რომ ეთხო-
ება მდგდლის ი. ხიკოდაძის ტელ პრეზიდენტი
ორება, მაგრამ ბლანტისხისმა დაგდაქებული და-
ნა ისინი, რომ საქმისთვის ასე სჭირდება და ისი-
ნიც დაძრუნდებუნა. ამ წერილის გამო „Fanius“-ი
ამა გაზიათ შე 20 წე-ში მისაეკედურებს, რომ
უ-დ. სამდგდელოსთან წამოსული მირები გზის აფა-
ცლინება, რადაცაში დავაწომენ, უ-დ. სამდგდელო-
სთან ადარ გავაშვი და უკანგე დავაძრუნე და
სხვა... ”

Ճճո՞նց յաջման բարեկարգությունը պահպանվում է առաջին աշխարհամարտի ժամանակաշրջանում՝ առաջարկված առաջարկություններում:

ექვთიმეთ გამოკვეთხვით აღმოჩნდა, რომ ისინი შერ მდიდარი აგებულობით და მერმე ნიჭით ახა-
რიან ს. ინაშაურიდგან, უნდათ სოსოფონ უ. დ. ვანი, ბრე, მადალი შებდი, ფართე მხარეები მ-
სამდგენლოს, რომ მდგედელი ნიკოლა არ გად- შეენებდა ამ მოხუცს. ამასთან იყო ისეთი მდგრ- ნე საღვთო წერილისა, რომ უკველივე ჰქომარიტებას
მათ გამოთხვებია და წამოსულა ქუთაისში. ამ გან- იმწმისევ საღვთო წერილის სიტუებით დაგომტე-
ცხადების კამო სხვა და სხვა აზრი გამოითქმა იქ- ცებდა, დავითის ხომ ზეპირად იცოდა და წმ.
დასწრეთავან, ბოლოს ხემზე მიუთოის მოსულ უწევებს. წირვა ისე უკარის, რომ უკველ დღეს მეტსრულება, ის უნდღდა. სახარებას და ქონდას თავისებურათ პეტხულობდა და ასე გეკრათ. წიგნში კი არ კითხულობს, ზეპირად გემუსაიუ-
ბათო, კონდაქში მაინც იშვიათად ჩაიხდავა, რ. დ. გან ზეპირად იცოდა თითქმის საიდუმლო დაცვები და შევიდანარ და დაუნახა არ გაათავებდა, რომ საღა არ დაემთდერა შესაფერის ქადაგით. საზოგადო წირვას არ კაათავებდა, რომ საღა არ და-
გვიძროს შეთქმა. მას თავისითვის საუმჯო- არც ერთ წირვას არ გაათავებდა, რომ საღა არ და-
ბესთ დაუნახა თქვენი სოფლიდგან ქუთაისში და დაუნახა არ გაათავებდა, რომ საღა არ გა-
დათ გადევ და დდეს, თუ თითონ არ იქნა თანა- დათ გადევ და დდეს, თუ თითონ არ იქნა თანა-
სმა, მადით, მისი სურვილის წინააღმდეგ, არა მიმდინარე უ. დ. სამდგენლომ დაგიძირულს შეთქმა. შემდინარე არ გადევ და დდეს, თუ არ არის და უ. დ. სამდგენლო რას ინკუ-
ბით გადევ და დდეს, თუ თითონ არ იქნა თანა- ბების, თუ ახალი, გაიგებოთ მეთქმა. საქმე ამნაი-
რად იყო; მდგენლის ნიკოლა კი ისტორიით არ აქვს მოვებანილი ჩემი ნათებაში. უ. დ. სამდგენლო-
სთან წასვლა შე არ დამიშვა მოსულ პირების- რიან და მდგრადი დასკაველი, სადა-
თვის, არც უფლება მქონდა ამისი. მე მხალეობ ჩემი აზრი გამოგთვევით აღნიშნულ საგანზე. კადეც რომ დამეშვა, ისინი მაინც უნდა მისულიერებ უ. დ. სამდგენლოსთან, თუ კი მათ მრევლისაკან მარ-
თვა რაიმ მონდომილია მქონდათ.

ବ୍ୟାଙ୍ଗ. ମର. ତ. କୁମାର

十

ગ્રંથાકારીનું પત્ર કરીએ.

წელს, 19 მარტს, ს. განაცხადეთს (ქუთაი-სის მაზრა) გარდაიცვალა, ღრმად მოხუცებული, 90 წლის დაკანოზი, მოსე განაცხადიძე. ეს ქაის-ცეს ეცნებისის, თოვჭმას 60 წლის, შესხვრი, და-და სწავლა-განათლებით არ ეფუძნდა ადგურებიდა, მაგრამ, მას, რაც მისთვის საგარის იყო, როგორც მღვდელს, შეიძლება თოვჭმას, ზედ-მიწაებით შეს-წავლით ჰქონდა. ღმერთს დაეფილდობება იგი

ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନପାଦ ମହାକଳ୍ପନ୍ଧେବା ଗ୍ରନ୍ଥକାଂଡା ଏବଂ କଣ୍ଠ-
ରୁଦ୍ର ଅତ୍ମକାଂଡା: “ଦ୍ୱାଦଶ ଶତା ମାତ୍ରେ ପଦାଶ୍ଵରଙ୍ଗାମ, ଶତା-
ରୁଦ୍ର ଯାତ୍ରାଶ୍ଵର ମହିମାନଙ୍କାଂଦା ପାତ୍ରୀ ଏବଂ ପାତ୍ରୀ
ପରାମର୍ଶଦାତା, ସତ୍ୟଶାଲୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀପଦଙ୍ଗରେ ଶ୍ରୀମତୀ-ର”. ତାହାକୁ
ପରାମର୍ଶଦାତାଙ୍କାଂଦା ରୁଦ୍ରଙ୍କ ଲାଭଶାର୍କା ପରମାପଦା, ପରମାପଦା
ଶ୍ରୀପଦଙ୍କ ପରମାପଦା ପରମାପଦା ପରମାପଦା ପରମାପଦା
ପରମାପଦା ପରମାପଦା ପରମାପଦା ପରମାପଦା ପରମାପଦା

საუკუნოთ იყოს ხევება შენი ღარისე

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ, ԹԵՂԴՐԱՎՈՐ ՏԵՇԱՑՄԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

გამომცემელი იოსებ ლიმანა.

სამხატვრო სახელოსნო

ა. ი. უირიაკოვისა. ქ. ქუთაის ში.

დებულობს უფლება სამხატვრო-საკლესიო სამუშავერის. ასრულებს დროზე, სუფთათ, საიმედოთ და სინდისიერათ.

ფასები ნახატების დირსებაზე და ზომაზეა დამოკიდებული და უფელ შემთხვევაში საშუალოა.

სამხატვროს არაეისთან დამოკიდებულება და კავშირი არ აქვს და ამიტომ ცველის სოხნებს პირადათ მასთან მოიქცენ და არ დაუჯერონ ზოგიერთ ჩარჩო მხატვრებს და მოიჯარადრებს რომლებიც ჩვენი ფირმის სახელით სარგებლობენ საქმის აღების დროს სოფლებში. სამუშავერს პირობით ვდებულობთ, თუ მოწოდებული არ იქნება სასულიერო მთავრობისაგან უკანვე ვიბრუნებთ და სხვას ვარულებთ იმავ მთავრობის შენიშვნისამებრ.

ჩვენი ფირმა სარგებლობს გურია-სამეგრელოს ქისკონისის უფლებაზე საძღვრელო ლეონიდეს ნდობით და გვაქმნა მათი მეუფებისაგან შესაფერი მოწმობა.

ადრესი: „შილერი საქმეების“ რედაქცია ან იგნორის ქუჩა № 14.

„შილერი საქმეების“ რედაქციაში იყიდება:

კლიროვის უწევებები ახალი ფორმისა და უკეთა უწევები (ВѢДОМОСТИ) წლიური საბლაფოჩინო ანგალიშებისათვის. ბლანები „მმობის“ გამოცემა და ფულიც მას გეუთვნის. ფასი ბლანებისა—რწევიდი 5 კაპ. ვინც ორასზე მეტს დაიბრუნები—4 კაპ.

ხვედრი უკლი უნდა გამოიგზონ შემდეგი ადრესით: Кутаись. Правление религиозного просвещительного братства».

Ольденбургская д. № 5.